

ARBETAR FILMFESTIVALEN

NORDIC LABOUR FILM FESTIVAL

4-6 NOV 2022 // MALMÖ // NLFF.SE

FREDAG // FRIDAY 4 NOV

FILM
SNACK // TALKS
AKTIVITETER & WORKSHOPS // ACTIVITIES & WORKSHOPS

18.00-18.30 Panora Fojajé // Panora lobby

DÖRRARNA ÖPPNAR // DOORS OPEN

Under festivalen finns infobord där du kan prata med fackföreningar och andra organisationer kopplade till filmfestivalen.

During the festival unions and other organisations will have information stands, where you will have the chance to talk to them about their work.

18.30-19.00 Panora Fojajé // Panora lobby
Språk/Language: ENG + SVE

INVIGNING AV FESTIVALEN // OPENING OF THE FESTIVAL

Vi öppnar dörrarna och välkomnar med en presentation av alla programpunkterna/gäster som du och dina arbetskamrater/vänner/fackmedlemmar kan se under festivalen.

We open the doors and welcome with a presentation of the program items and guests that you and your work colleagues, friends and union members can see during the festival.

19.00-19.45 Panora foajé // Panora lobby
Språk/Language: SVE
Simultantolkning/Direct translation: ENG

KYRKOARBETARE I STREJK // CHURCH WORKERS ON STRIKE

20.00-20.35 Panora biosalong 1 // Panora cinema 1
Språk/Language: ENG
Undertexter/Subtitles: SVE

NÅR VI KÄMPAR // WHEN WE FIGHT

20.35-21.20 Panora biosalong 1 // Panora cinema 1
Språk/Language: SVE + ENG
Simultantolkning/Direct translation: SVE + ENG

KAMP FÖR EN SKOLA ELEVERNA FÖRTJÄNAR // FIGHTING FOR THE SCHOOLS STUDENTS DESERVE

18.00-20.00 Panora nedervåning // Panora downstairs
Språk/Language: MIX

UTSTÄLLNING: DET FAKTISKA LÖFTET // ART EXHIBITION: THE ACTUAL PROMISE

På biograf Panora visar vi utställningen Det faktiska löftet – det vi lovat varandra där posters ur kamper och arbetarrörelser i historien tar plats.

At Cinema Panora we show the exhibition The Actual Promise — What We Promised Each Other, showing posters from struggles and labour movements in history.

19.00-21.00 Whose museum
Språk/Language: MIX

UTSTÄLLNING: MED TRÖTTA RYGGAR OCH HJÄRTAN MED PLATS FÖR FLER // ART EXHIBITION: WITH ACHING BACKS AND HEARTS WITH ROOM FOR MORE

På Whose Museum visar vi delar av utställningen Med trötta ryggar och hjärtan med plats för fler ur projektet Vård och Värde.

At the Whose Museum we show parts of the exhibition With aching backs and hearts with room for more from the project Care and Value.

21.00-01.00 Whose museum

ARBETARBAR // WORKERS BAR

Vi möter upp varandra efter festivalöppningen med dryck och snack.

We meet after the opening of the festival with a drink and continue our conversations.

ARBETAR FILMFESTIVALEN

NORDIC LABOUR FILM FESTIVAL

4-6 NOV 2022 // MALMÖ // NLFF.SE

LÖRDAG // SATURDAY 5 NOV

FILM

SNACK // TALKS

AKTIVITETER & WORKSHOPS //
ACTIVITIES & WORKSHOPS

13.00-13.50 Panora biosalong 1 // Panora cinema 1
Språk/Language: norska/Norwegian
Undertexter/Subtitles: ENG

**BERGEN ARBETARFILM //
BERGEN LABOUR SHORTS**

14.30-15.45 Panora biosalong 1 // Panora cinema 1
Språk/Language: ENG
Undertexter/Subtitles: ENG

**UTLÄMNAD //
EXPOSED**

16.00-17.20 Panora biosalong 1 // Panora cinema 1
Språk/Language: SVE
Undertexter/Subtitles: ENG

**LEVA TILLS JAG DÖR //
LIVE TILL I DIE**

18.00-19.30 Panora biosalong 1 // Panora cinema 1
Språk/Language: franska/French Undertexter/Subtitles:
SVE

**TILLBAKA TILL REIMS
(FRAGMENT) //
RETURNING TO REIMS
(FRAGMENTS)**

20.00-21.40 Panora biosalong 1 // Panora cinema 1
Språk/Language: finska/Finnish
Undertexter/Subtitles: SVE

**GRYMMA TIDER -
VÅRDARBETETS SÅNGER //
RUTHLESS TIMES - SONGS
OF CARE**

13.00-13.45 Panora foajé // Panora lobby
Språk/Language: SVE

**LURAD AV CHEFEN? //
TRICKED BY THE
BOSS?**

14.00-14.45 Panora foajé // Panora lobby
Språk/Language: norska/Norwegian + ENG

**ARBETARFILM I NORGE //
LABOUR FILM IN NORWAY**

15.00-15.45 Panora foajé // Panora lobby
Språk/Language: SVE + ENG

**BETYDELSEN AV NEDVÄXT FÖR
KLIMATOMSTÄLLNINGEN //
DEGROWTH'S IMPORTANCE
FOR CLIMATE CHANGE**

16.00-16.45 Panora foajé // Panora lobby
Språk/Language: ENG

**ANTIRASISTISKT
SJUKVÅRDSMANIFEST //
ANTI-RACIST HEALTH
CARE MANIFESTO**

17.00-17.45 Panora foajé // Panora lobby
Språk/Language: ENG

**HYRESKAMP I LONDON //
RENTERS' STRUGGLE IN
LONDON**

18.30-19.15 Panora foajé // Panora lobby
Språk/Language: ENG

**NY: FACKLIG SOLIDARITET
MED UKRAINA //
NEW: UNION SOLIDARITY
WITH UKRAINE**

19.30-20.45 Panora foajé // Panora lobby
Språk/Language: ENG

**MIGRANTARBETARES
ORGANISERING ÖVER
NATIONSGRÄNSER //
MIGRANT WORKERS
ORGANISING ACROSS
BORDERS**

10.00-12.00 - ABF

**FILM SOM VAPEN //
FILM AS A WEAPON**

13.00-13.45 Stadsarkivet hörsalen // City archive auditorium
Språk/Language: ENG

**ARBETARMAKT PÅ NOLL
TIMMAR // CLASS POWER
ON ZERO HOURS**

14.00-15.45 Stadsarkivet hörsalen // City archive auditorium
Språk/Language: ENG

**ÖVERVINN APATIN //
BEATING APATHY**

16.00-16.45 Stadsarkivet hörsalen // City archive auditorium
Språk/Language: SVE

**DEN FEJK-FÖRBJUDNA
FÄRGEN // THE FAKE
FORBIDDEN COLOUR**

17.00-17.45 Stadsarkivet hörsalen // City archive auditorium
Språk/Language: ENG

**ARBETARBLAD OCH
ARBETARCENTRUM I HUSBY //
LABOUR NEWSPAPER AND
WORKERS CENTRE IN HUSBY**

18.30-19.15 Stadsarkivet hörsalen // City archive auditorium
Språk/Language: SVE

**WORK IN PROGRESS: EN SISTA
KVÄLL FÖR FOLKETS HUS //
ONE LAST NIGHT FOR
FOLKETS HUS**

19.30-20.15 Stadsarkivet hörsalen // City archive auditorium
Språk/Language: SVE

**SKOLAN MOT
NEDSKÄRNINGAR? // SCHOOLS
AGAINST AUSTERITY?**

20.30-03.00 (Dörrarna öppnar 20.30 / Gala 21.30 / Livemusik
& fest 22.30-03.00) Plan B
Språk/Language: SVE (only Gala) // SVE + ENG

**GALA & FEST: RÅFILM 20 ÅR! //
GALA & PARTY: RÅFILM'S 20TH
ANNIVERSARY!**

13.00-14.30 Utanför Panoras entré // Outside of Panora entrance
Språk/Language: SVE

**VANDRING: DET KÄMPANDE
MALMÖ //
CITY WALK: THE MALMÖ OF
STRUGGLES**

14.00-15.45 Stadsarkivet korridoren // City archive lobby
Språk/Language: SVE

**PACKA LUNCHLÅDAN,
PENNAN OCH KAMERAN //
PACK YOUR LUNCH BOX, PEN
AND CAMERA**

ARBETAR FILMFESTIVALEN

NORDIC LABOUR FILM FESTIVAL

4-6 NOV 2022 // MALMÖ // NLFF.SE

SÖNDAG // SUNDAY 6 NOV

FILM
SNACK // TALKS
AKTIVITETER & WORKSHOPS // ACTIVITIES & WORKSHOPS

13.00-14.00 Panora biosalong 1 // Panora cinema 1
Språk/Language: ENG

**KVINNOR AV STÅL //
WOMEN OF STEEL**

14.30-15.45 Panora biosalong 1 // Panora cinema 1
Språk/Language: tyska/German
Undertexter/Subtitles: ENG

**VRÅLETS VÅR // THE
LOUD SPRING**

13.00-13.45 Panora foajé // Panora lobby
Språk/Language: SVE

**1000 STUDENTER VÄGRADE
TA ANSTÄLLNING //
1000 STUDENTS REFUSED TO
TAKE EMPLOYMENT**

14.00-14.45 Panora foajé // Panora lobby
Språk/Language: SVE

**ARBETETS VARDAG OCH
ARBETSLIVETS SKUGGA //
THE DAILY GRIND AND THE
SHADOW OF WORKING LIFE**

15.00-15.45 Panora foajé // Panora lobby
Språk/Language: SVE + ENG

**FOLKBILDNINGENS ROLL I DEN
FACKLIGA KAMPEN //
THE ROLE OF LIBERAL ADULT
EDUCATION IN THE TRADE
UNION STRUGGLE**

16.00-16.45 Panora foajé // Panora lobby
Språk/Language: SVE + ENG

**BEHÖVER
KLIMATOMSTÄLLNINGEN
BREDA ALLIANSER FÖR
ATT TA FART? //
DOES CLIMATE CHANGE
NEED BROAD ALLIANCES
TO GAIN MOMENTUM?**

10.00-12.00 - ABF

**FILM SOM VAPEN //
FILM AS A WEAPON**

13.00-13.45 Stadsarkivet hörsalen // City archive auditorium
Språk/Language: SVE

**POESI SOM KLASSKAMP? //
POETRY AS CLASS
STRUGGLE?**

14.00-15.45 Stadsarkivet hörsalen // City archive auditorium
Språk/Language: ENG

**HUR MAN BYGGER EN
RÖRELSE //
HOW TO BUILD A
MOVEMENT**

16.00-16.45 Stadsarkivet hörsalen // City archive auditorium
Språk/Language: ENG

**JOURNALISTER SOM TAR
STÄLLNING //
JOURNALISTS TAKING A
STAND**

13.00-13.45 Stadsarkivet korridoren // City archive lobby
Språk/Language: SVE

**FRAMTIDA
KLIMATAKTIONER //
FUTURE CLIMATE ACTIONS**

Under hela filmfestivalen // During the whole festival

**BOKA MÖTE: FACKLIGT CENTER FÖR PAPPERSLÖSA ÖPPNAR I MALMÖ
// BOOK A MEETING: UNION CENTRE FOR UNDOCUMENTED IMMIGRANTS
OPENS IN MALMÖ**

Under filmfestivalen kommer Fackligt Center För Papperslösa hålla öppet. Du som är papperslös, nyanländ eller asylsökande, och diskriminerad av din arbetsgivare är välkommen att boka ett möte för att få stöd: ring på 073-880 80 88 (Bengt).

During the film festival, the Union Centre for Undocumented Immigrants will be open. Those who are undocumented, newly arrived or asylum-seeking, and discriminated against by your employer are welcome to book a meeting with us to get support: call 073-880 80 88 (Bengt).

FILMVISNING PÅ ARBETSPLATS // FILM SCREENING AT A WORKPLACE

På falafel-restaurangen Jalla Jalla kan du se kortfilmer under hela festivalen.

At the falafel restaurant Jalla Jalla you can watch short films throughout the whole festival.